

**CERTIFICAT DE COMPETENCE EN LANGUES
DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
CLES**

Langue : PORTUGAIS

Session : 2008

Niveau : CLES 1

CORRIGÉ

I – Activités de Compréhension de l'Oral

Document 5 - audio n° 1

5 n°1.

Dans quelle province se trouve Braga ?

_____ **Minho** _____ 0,5 pt

5 n° 2.

Quel est l'autre nom qui désigne la ville de Braga ?

_____ **Roma Portuguesa ou Cidade dos Arcebispos (une seule réponse)** _____ 0,5 pt

5 n° 3.

Pour quoi est surtout connue la ville de Braga ?

_____ **Monumentos religiosos (une seule réponse)** _____ 0,5 pt

5 n° 4.

Combien d'habitants compte Braga ?

_____ **150000 habitantes** _____ 0,5 pt

5 n° 5.

Citez deux lieux architecturaux intéressants de Braga.

_____ **A Sé Catedral e o Santuário do Sameiro.** _____ 1 pt

5 n° 6.

Quel est l'organisme qui publie un Bulletin Culturel ?

_____ **A Câmara Municipal** _____ 0,5 pt

5 n° 7.

D'où arrivent les touristes qui vont assister, à Pâques, à la Semaine Sainte

_____ **De todo o país, De Espanha** _____ 1 pt

5 n° 8.

Quand fête-t-on la Saint-Jean de Braga ?

_____ **De 23 a 24 de Junho** _____ 0,5 pt

5 n°9

Citez deux objets utilisés par les touristes pour se taper sur la pendant les festivités.

_____ **Os martelinhos e os alhos porros.** _____ 1 pt

Document 6 - audio n°2

6 n°1.

Quelle est la plus grande préoccupation des étudiants qui entrent dans le Supérieur ?

_____ **A maior preocupação dos estudantes é encontrar casa (alojamento, tecto).** _____ 0,5 pt

6 n°2.

Qui aide les étudiants à se procurer un logement ? Comment ?

_____ **São as associações de estudantes (ou academias) ao publicarem anúncios na internet.** 1 pt

6 n°3.

Que doivent faire ceux qui veulent proposer des annonces ?

Os interessados precisam fazer o registo, introduzir os dados e colocar as fotografias na internet. _____ 1,5 pt

6 n°4

Qui garantit aux étudiants les bonnes conditions de logement ?

_____ As associações _____ 0,5 pt

6 n°5.

Vers quel type de logements s'orientent préférentiellement les étudiants de première année ?

_____ Os quartos individuais _____ 0,5 pt

Total compréhension orale .../10 points - points (60 %) pour obtenir la compétence

II – Activités de Compréhension de l'Écrit

TEXTE 1

1 n° 1

Citez les deux aspects qui font la bonne réputation de l'Université du Minho ?

1 - **a investigação**

2 - **o desempenho educacional**

1 pt

1 n° 2

Citez les lieux où se déroulent les cours de l'Université du Minho ?

a) **Campus de Gualtar em Braga** _____

b) **Campus de Azurém em Guimarães** _____

1 pt

1 n° 3

Combien d'écoles/instituts composent l'Université du Minho ?

Dez escolas/institutos compõem a Universidade do Minho

0,5

1 n° 4

Dans quelles villes ont lieu les cursus indiqués ? Cochez les bonnes réponses.

	Braga	Guimarães
Expression artistique et Education Physique	x	
Informatique		x
Relations Internationales et Administration Publique	x	
Psychologie	x	
Département Autonome d'architecture		x
Lettres Portugaises	x	

6x 0,5

1 n° 5

En quoi consiste le modèle qui gère l'organisation de l'Université du Minho ? Citez le texte

Consiste na interacção entre os projectos e as unidades orgânicas e de recursos

2x 0,5

1 n° 6

Citez les modalités d'examen possibles. Citez le texte

1 **o exame escrito** _____

2 **a apresentação nas aulas** _____

3 **os exames orais** _____

4 **os seminários** _____

5 **os relatórios** _____

5x 0,5

1 n° 7

Tous les parcours de Licences proposent un stage.

Vrai	Faux
	x

0,5

TEXTE 2

2 n° 1

De l'aéroport, quels sont les moyens de transport en commun qui desservent le centre-ville de Porto ? Citez le texte

1. _____ **o autocarro** _____
2. _____ **o aerobus** _____
3. _____ **o métro** _____

3x 0,5

2 n° 2

L'aérobis peut être emprunté le dimanche. Cochez la bonne réponse

0,5

Vrai	Faux
x	

2 n°3

Pour relier Porto à Braga en train, il faut se rendre à la gare de Campanhã. Cochez la bonne réponse

0,5

Vrai	Faux
	x

2 n° 4

A Porto, c'est la même gare routière qui dessert Braga et Guimarães. Cochez la bonne réponse

0,5

Vrai	Faux
	x

TEXTE 3 (citez le texte)

3 a n° 1

Quel est le nom des Résidences Universitaires de Braga ?

_____ **Complexo residencial Santa Tecla e residência Lloyd Braga** _____

0,5

3 a n° 2

Laquelle des deux résidences est la plus chère ?

_____ **A residência Santa Tecla** _____

0,5

3 a n° 3

Quel est l'organisme qui gère les Résidences Universitaires ?

_____ **O Serviço de Acção Social da Universidade do Minho** _____

0,5

3 b n° 4

A partir de la liste suivante, indiquez dans le tableau, par son numéro, ce qui correspond à chaque résidence d'étudiants :

- 1 Qui a 69 chambres individuelles
- 2 Qui a des salles de bains communes
- 3 Qui dispose d'une cantine
- 4 Où il est possible de cuisiner dans sa chambre
- 5 Qui offre la possibilité de faire du sport
- 6 Qui dispose de 191 chambres doubles

0,5 pts / item jusqu'à 4 = 2 pts

Plus de 4

= 3 pts

Résidence Santa Tecla			Résidence Lloyd Braga
Blocs A B C	Blocs D E	Tout le complexe	4
1	4	3	5
2		5	6

TEXTE 4

4 a n° 1

Quelle est la date limite d'inscription pour le 2° semestre ? Citez le texte

Dia 1 de Novembro 0,5

4 a n° 2

Que doivent faire les étudiants Erasmus en arrivant à l'université du Minho ? Citez le texte

Devem contactar o GRI 0,5

4 c n°3

Quelles sont les conditions pour valider le cours de portugais ? Citez le texte

1. frequentar 48 horas de aulas 0,5

2. passar no exame final 0,5

Total compréhension écrite/19 points - points (60 %) pour obtenir la compétence

III – Activité de Production Ecrite

IV - Activités de Production Orale

 Vous allez enregistrer deux messages.

Vous donnerez d'abord votre numéro de candidat en reprenant la phrase suivante : « mon numéro de candidat est... ».

Pour chaque message, vous réfléchirez deux minutes sans prendre de notes, puis vous enregistrerez votre message (une à deux minutes). Lorsque vous aurez fini votre message vous direz la phrase suivante : « Fin du message. »

⌘ ⌘ ⌘ ⌘⌘ ⌘

Appel téléphonique et message n° 1

Vous constatez lors du départ que votre avion a beaucoup de retard et que vous allez donc arriver de nuit à l'aéroport international Sá Carneiro de Porto.

Vous appelez le GRI pour leur demander de réserver une chambre d'hôtel pour la nuit, dans le centre ville de Porto. Malheureusement, vous tombez sur un répondeur et vous laissez un message :

- vous vous présentez
- vous expliquez l'objet de votre appel
- vous laissez vos coordonnées téléphoniques
- vous leur demandez de vous rappeler
- vous remerciez par avance de leur appel.

⌘ ⌘ ⌘ ⌘⌘ ⌘

Appel téléphonique et message n°2

Vous êtes arrivé(e) à Porto et de votre hôtel, le lendemain matin, vous téléphonez au Service d'Action Sociale pour connaître votre numéro de chambre et pour demander où et quand venir chercher la clé. Mais personne ne répond et un répondeur vous invite à laisser vos coordonnées et votre message :

- vous vous présentez
- vous expliquez l'objet de votre appel
- vous laissez vos coordonnées téléphoniques
- vous dites que vous appellerez plus tard.